

LIBER
ARCANORVM

τῶν ATV *τοῦ*

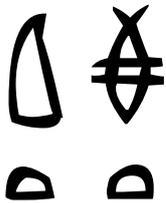
TAHVTI QUAS
VIDIT ASAR IN
AMENNTI

SVB FIGVRÂ
CCXXXI

LIBER
CARCERORVM

τῶν QLIPHOTH

CVM SVIS GENIIS
ADDVNTVR
SIGILLA ET
NOMINA EORVM



LIBER

ARCANORVM τῶν
ATV τοῦ TAHVTI
QUAS VIDIT
ASAR IN
AMENNTI
SVB FIGVRÂ
CCXXXI

LIBER

CARCERORVM τῶν
QLIPHOTH
CVM SVIS
GENIIS

ADDVNTVR SIGILLA ET
NOMINA EORVM

Traduzido por Frater Set Rah
frater.sr@gmail.com

A última revisão desta tradução foi feita em
12 de julho de 2018.

 Hadnu

<https://www.hadnu.org>



Publicação da A.:A.:
em Classe A.

Imprimatur:
N. Fra A.:A.:

Liber CCXXXI

(Este livro é verdadeiro até o grau de Adeptus Exemptus. V.V.V.V.V. 8º, 3º.)

0. A, o coração de IAO, habita em êxtase no local secreto dos trovões. Entre Asar e Asi ele habita em alegria.

1. Os relâmpagos aumentaram e o Senhor Tahuti ficou de pé. A Voz veio do Silêncio. Então o Um correu e retornou.

2. Agora Nuit velou a si mesma, para que ela possa abrir o portão de sua irmã.

3. A Virgem de Deus está entronada sobre uma concha-de-ostra; ela é como uma pérola, e busca Setenta para o Quatro dela. No coração dela está Hadit a glória invisível.

4. Agora ascende Ra-Hoor-Khuit, e domínio é estabelecido na Estrela da Chama.

5. Também é a Estrela da Chama exaltada, trazendo bênção ao universo.

6. Aqui então abaixo do Eros alado está a juventude, deleitando-se no um e o outro.

Ele é Asar entre Asi e Nepthi; ele surge do véu.

7. Ele cavalga a carruagem da eternidade; o branco e o preto são arreados ao carro dele. Portanto ele reflete o Tolo, e o véu sétuplo é revelado.

8. Também surgiu a mãe Terra com seu leão, até mesmo Sekhet, a senhora de Asi.

9. Também o Sacerdote velou a si mesmo, para que sua glória não seja profanada, para que sua palavra não se perca na multidão.

10. Agora então o Pai de tudo emitiu como uma roda poderosa; a Esfinge, o deus com cabeça de cachorro, e Typhon, estavam atrelados à sua circunferência.

11. Também a dama Maat com sua pena e sua espada permaneceu para julgar os justos.

Pois o Destino já estava estabelecido.

12. Então o santo apareceu na grande água do Norte; como um amanhecer dourado ele apareceu, trazendo bênção ao universo caído.

13. Também Asar estava escondido em Amennti; e os Senhores do Tempo varreram sobre ele com a foice da morte.

14. E um poderoso anjo apareceu como uma mulher, vertendo frascos de infortúnio nas chamas, iluminando o fluxo puro com a marca dela de maldição. E a iniquidade foi muito grande.

15. Então o Senhor Khem ascendeu, Ele que é santo entre os mais altos, e colocou seu cajado coroadado para redimir o universo.

16. Ele feriu as torres do lamento; ele as despedaça no fogo de sua ira, de modo que só ele escapou da ruína dela.

17. Transformada, a santa virgem apareceu como um fogo fluídico, transformando sua beleza em um raio.

18. Por seus feitiços ela invocou o Escaravelho, o Senhor Kheph-Ra, de modo que as águas foram fendidas e a ilusão das torres foi destruída.

19. Então o sol apareceu sem nuvens, e a boca de Asi estava sobre a boca de Asar.

20. Então também a Pirâmide foi construída para que a Iniciação pudesse ser completa.

21. E no coração da Esfinge dançou o Senhor Adonai, em Suas guirlandas de rosas e pérolas tornando alegre o concurso das coisas; sim, tornando alegre o concurso das coisas.

Os Genii das 22 Escalas da Serpente e das Qliphoth

κ	Aξu-iao-uεa[ε = υ]	Amprodias
ϑ	Beξθαoooabitom	Baratchial
λ	Gitωnosapφωllois	Gargophias
τ	Dηnazartarωθ [ζ = st]	Dagdagiell
η	Hoo-oorω-iζ	Hemetherith
ι	Vuaretza – [um nome secreto segue]	Uriens
ζ	Zooωasar	Zamradiel
η	Chiva-abrahamadabra-cadaxviii	Characith
υ	θαλξzer-ā-dekerval	Temphioth
ι	Iehuvahazanεθatan	Yamatu
ϑ	Kerugunaviel	Kurgasiac
λ	Lusanaherandraton	Lafcursiac
η	Malai	Malkunofat
ι	Nadimraphoroiozεθαlai	Niantiel
ο	Salaθlala-amrodnaθεiζ	Saksaksalim
υ	Oaoaaaaoooε-iζ	A'ano'nin
φ	Puraθmetai-apηmetai	Parfaxitas
χ	XanθazeranΕϙ-iζ [Εϙ = sh, q]	Tzuflifu
π	QaniΔnayx-ipamai	Qulielfi
γ	Ra-a-gioselahladnaimawa-iζ	Raflifu
ψ	Shabnax-odobor	Shalicu
η	Thath'th'thithεthuth-thiζ	Thantifaxath

equilíbrio.

6. *Harmonia.* –

⋀ O Reconciliador [⋀ de יהוה] acima.

⋆ O Reconciliador abaixo [leão e águia, etc.].

Este trabalho também inacabado.

7. *Nascimento.* –

⋀ Os Poderes da Regeneração Espiritual.

[O Z.A.M. como Osíris ascendido entre Ísis e Nephthys. O caminho de ⋀, Diana, acima de sua cabeça.]

⋆ Os poderes grosseiros da geração.

8. *Governo.* –

⋀ A Regência Ordenada de forças diversas.

⋆ A Ruína das Forças Desequilibradas.

9. *Estabilidade.* –

⋆ A Força que reprime o mal.

⋀ A Força que restaura o mundo arruinado pelo mal.

Notas desta Tradução

Liber Arcanorum τὼν Ἀτῶν τῶν Τηυτῶν ὧν Ἰδὼν Ἰν Ἀμῆντι ὑπὸ τῆς φηγῆς CCXXXI Liber Carcerorum τὼν Ὀλφῶθ μετὰ τῶν Γενεῶν Ἀδδῦντῦρ Σηγῖλλα ἐτὶ Ὀνόματα Ἐαυρῶν pode ser traduzido como “O Livro dos Mistérios dos Atus de Tahuti Pelos Quais Asar Faz sua Jornada Através de Ammenti, sob o número 231. O Livro das Prisões das Qliphoth com seus Próprios Espíritos, Acrescido dos Sigilos e Nomes”. Foi escrito por Aleister Crowley e publicado originalmente nas páginas 67 a 74 do *The Equinox* Vol. I No. 7, em março de 1912.

Seu conteúdo é descrito em *The Equinox* Vol. I No. 10 como:

“Este é um relato do processo cósmico na medida em que é indicado pelos Trunfos do Tarô.”

O autor também explica a catalogação do texto sob o número 66:

“CCXXXI. A soma dos números [0 + 1 + + 20 + 21] impressos nos Trunfos do Tarô.”

No *The Confessions of Aleister Crowley* encontramos uma explicação adicional sobre este livro:

“Liber CCXXXI é um tratado técnico sobre o Tarô. A sequência dos 22 Trunfos é explicada como uma fórmula de iniciação.”

Esta é uma publicação da A∴A∴ em Classe A:

“A Classe ‘A’ consiste de livros dos quais não se pode mudar nem mesmo o estilo de uma letra: ou seja, eles representam o enunciado de um Adepto inteiramente além da crítica até mesmo do Chefe Visível da Organização.”

A presente tradução foi feita com base em um fac-símile do texto original de *The Equinox*, Vol. I Nos. 1-10 (originalmente publicados de 1909 a 1913), publicado em dois volumes pela Samuel Weiser em 1998.